

ZMLUVA O VÝROBE A DODÁVKE DIGITÁLNEHO TELEVÍZNEHO VYSIELANIA č. OSSK/0203/2018

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“, a „zmluva“) v spojení s § 1 ods. 4 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov medzi:

Objednávateľ:

Obchodné meno (názov): **MESTO NOVÉ ZÁMKY**

IČO: 00 309 150

DIČ: 2021060756

Štatutárny zástupca: Mgr. art. Otokar Klein, primátor mesta

Sídlo: Hlavné námestie 10, 940 02 Nové Zámky

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

Číslo účtu: IBAN: SK25 0200 0000 0001 7482 0172

Zriadené: podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Vysielateľ:

Obchodné meno (názov): **NOVOCENTRUM NOVÉ ZÁMKY, a.s.**

IČO: 34 142 495

Štatutárny zástupca: Mgr. Katarína Hozlárová, predsedníčka predstavenstva

Ing. Péter Nagy, člen predstavenstva

Sídlo: Hlavné námestie 7, 940 01 Nové Zámky

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

Číslo účtu: IBAN: SK51 0200 0000 0014 9854 4172

Zapísaný: spoločnosť zapísaná v OR OS Nitra Odd: Sa Vložka: č. 196/N

(ďalej len „Vysielateľ“)

Článok I. Predmet a účel zmluvy

1.1 Predmetom tejto zmluvy je výroba a dodávka digitálneho televízneho vysielania v meste Nové Zámky, tzn. zabezpečenie výroby a spracovanie televíznych relácií, mediálnych správ

a pod. podľa programovej štruktúry dohodnutej v zmluve a ustanoveniach zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov na základe licencie vysielateľa na lokálne digitálne vysielanie televíznej programovej služby č. TD/24 zo dňa 23.03.2010 (právoplatné a vykonateľné dňom 24.06.2010) udelenej Radou pre vysielanie a retransmisiu, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.

1.2 Objednávateľ sa zaväzuje platiť Vysielateľovi za plnenie podľa odseku 1.1 tohto článku odplatu vo výške a spôsobom podľa čl. IV. tejto zmluvy a poskytovať mu súčinnosť nevyhnutnú pre plnenie jeho povinností v rozsahu a spôsobom podľa ďalších ustanovení tejto zmluvy.

Článok II.

Práva a povinnosti Vysielateľa

2.1 Vysielateľ sa zaväzuje poskytovať Objednávateľovi nasledujúce služby v oblasti digitálneho televízneho vysielania podľa:

2.1.1 programovej štruktúry

- a) oznamy o rokovaníach orgánov mesta (mestského zastupiteľstva a primátora mesta) a poradných orgánov mestského zastupiteľstva (t.j. mestskej rady, komisií mestského zastupiteľstva) a informácie z týchto rokovaní;
- b) úradné oznamy a informácie Mesta Nové Zámky, resp. jeho výkonného orgánu – Mestského úradu Nové Zámky, informácie o činnosti a aktivitách Mestom Nové Zámky zriadených alebo založených subjektov (školy, školské zariadenia, príspevkové organizácie), informácie o aktivitách podnikateľských subjektov s majetkovou účasťou mesta,
- c) oznamy a informácie o činnosti mestskej polície,
- d) informácie z oblasti civilnej a požiarnej ochrany a záchranných zložiek,
- e) informácie pre obyvateľov z oblasti dopravy, zdravotníctva a služieb,
- f) zabezpečenie odvysielania pozvánky na nekomerčné podujatia organizované mestom a mestskými organizáciami prostredníctvom videotextu alebo grafickej formy pozvánky,
- g) programy musia byť aktuálne,

2.1.2 technického zabezpečenia služieb

- a) odvysielanie premiéry programu v celkovej dĺžke minimálne 19 minút a jej repríz v týždenných intervaloch počas celého roka (počet premiér 3 za jeden kalendárny týždeň),
- b) zabezpečenie televízneho štúdia a načítanie vstupov k programu podľa odseku 2.1.1 tohto článku zmluvy moderátorom/moderátorkou na základe vopred pripraveného scenára,
- c) zabezpečenie strihového pracoviska s obsluhou na jedno vydanie programu spolu s grafickou úpravou relácie,

- d) zabezpečiť vysielanie v slovenskom a maďarskom jazyku v súlade so zákonom č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a zákonom č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov,
- e) zaznamenávanie všetkých zasadnutí Mestského zastupiteľstva Objednávateľa v plnom znení a ich odvysielanie v priamom prenose (naživo) v Televízii Nové Zámky: odvysielanie všetkých zasadnutí Mestského zastupiteľstva Objednávateľa v Televízii Nové Zámky v plnom znení zo záznamu každú sobotu a nedeľu nasledujúcu po zasadnutí Mestského zastupiteľstva Objednávateľa a zároveň vyhotovenie záznamov zo všetkých zasadnutí Mestského zastupiteľstva Objednávateľa na DVD nosičoch a tento záznam Objednávateľovi odovzdať najneskôr do troch pracovných dní odo dňa uskutočnenia zasadnutia Mestského zastupiteľstva Objednávateľa.

2.2 Vysielateľ je povinný vykonávať činnosti podľa odseku 2.1. tejto zmluvy s osobitnou odbornou starostlivosťou v súlade s príslušnými právnymi predpismi, to najmä podľa ustanovení zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov.

2.3 Vysielateľ sa zaväzuje informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mali vplyv na predmet tejto zmluvy, resp. na kvalitu, rozsah činností požadovaných Objednávateľom a plnenia termínov.

2.4 Vysielateľ je povinný kedykoľvek počas účinnosti tejto zmluvy poskytnúť Objednávateľovi informácie a vysvetlenia úkonov ním vykonaných. Vysielateľ je povinný prerokovať s Objednávateľom všetky záležitosti spojené s výkonom jeho činnosti pre Objednávateľa tak, aby tento nebol v pochybnostiach.

2.5 Vysielateľ je oprávnený poskytovať plnenie tejto zmluvy prostredníctvom svojich zamestnancov, ktorí sú odborne spôsobilí na vykonávanie služieb spojených s predmetom tejto zmluvy. V právnom vzťahu s týmito osobami bude výlučne Vysielateľ, ktorý bude za činnosti vykonávané týmito osobami vo vzťahu k Objednávateľovi zodpovedať v plnom rozsahu tak, ako keby tieto činnosti vykonával sám.

2.6 Vysielateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri výkone svojej činnosti pre Objednávateľa, a to aj po ukončení zmluvného vzťahu. Počas trvania tejto zmluvy je Vysielateľ povinný vykonávať svoju činnosť tak, aby chránil záujmy a dobré meno Objednávateľa.

2.7 Vysielateľ je v plnom rozsahu zodpovedný za všetky škody, ktoré spôsobí on alebo ním poverené osoby, porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a porušením príslušných právnych predpisov vzťahujúcich sa k činnosti Vysielateľa. V prípade, že Vysielateľ, prípadne ním poverené osoby spôsobia takýmto konaním škodu (pokuty, náhrady škody...) je Vysielateľ povinný túto Objednávateľovi v plnom rozsahu nahradiť. Vysielateľ nezodpovedá za škody, ktoré svojím konaním, resp. nečinnosťou Objednávateľ spôsobil.

2.8 Vysielateľ je oprávnený každé dve hodiny vysielania zasadnutí Mestského zastupiteľstva v súlade s bodom 2.1.2 písm. e) tejto zmluvy prerušiť vysielanie zasadnutí Mestského zastupiteľstva a zaradiť do vysielania Televízie Nové Zámky reklamu v trvaní max. šiestich minút (cez prestávku vysielat' video o výsledkoch mesta, resp. mestom určený obsah).

Článok III. Práva a povinnosti Objednávateľa

Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy ustanoviť jednu osobu poverenú podávať Vysielateľovi informácie a komunikovať s ním o obsahu programu,
- b) riadne a včas poskytnúť všetky informácie, dokumenty a podklady potrebné pre plnenie povinností Vysielateľa, najneskôr 24 hodín pred ich spracovaním,
- c) poskytnúť súčinnosť na požiadanie Vysielateľa, potrebnú v súvislosti s poskytovaním služieb pre Objednávateľa, na ktoré sa Vysielateľ zaviazal,
- d) ihneď, najneskôr do 48 hodín, po zistení porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, písomne upozorniť Vysielateľa na toto porušenie a je oprávnený žiadať nápravu; ak Vysielateľ vadu neodstráni do 24 hodín, Objednávateľ je oprávnený túto vadu považovať za nesplnenie povinností Vysielateľa podľa článku II. tejto zmluvy.

Článok IV. Platby a platobné podmienky

4.1 Objednávateľ sa zaväzuje platiť Vysielateľovi na jeho účet odo dňa účinnosti tejto zmluvy za plnenie predmetu a účelu tejto zmluvy finančnú kompenzáciu – paušálnu mesačnú odmenu, ktorá je zmluvnými stranami dohodnutá vo výške 13 332,07 Eur (slovom: trinásťtisíc trisotridsaťdva eur a sedem centov) vrátane DPH¹.

Finančná kompenzácia (mesačná odmena) Vysielateľa bude Objednávateľom platená mesačne počas 4 rokov platnosti tejto zmluvy, a to vždy k 15. dňu príslušného mesiaca na základe faktúr vystavených Vysielateľom a doručených Objednávateľovi najneskôr do piateho pracovného dňa príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom je finančná kompenzácia (mesačná odmena) splatná.

4.2 Zmluvné strany sa dohodli na odmene za vysielanie zasadnutia Mestského zastupiteľstva v priamom prenose podľa článku II. bod 2.1.2 písm. e) tejto zmluvy vo výške 10,- Eur (slovom desať eur) vrátane DPH za jednu minútu živého vysielania. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ zaplatí túto odmenu bezhotovostne, a to na základe faktúry vystavenej Vysielateľom, v lehote splatnosti 14 dní odo dňa vystavenia faktúry. Vysielateľ je oprávnený vystaviť faktúru po odvysielaní zasadnutia Mestského zastupiteľstva v priamom prenose a na základe objednávky Objednávateľa na vysielanie zasadnutia Mestského zastupiteľstva, ktorou Objednávateľ dá zároveň Vysielateľovi na vedomie miesto a dátum konania zasadnutia Mestského zastupiteľstva. Prílohou každej faktúry bude špecifikácia dátumu odvysielania zasadnutia Mestského zastupiteľstva a počet odvysielaných minút.

4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že vo výnimočných prípadoch so súhlasom Objednávateľa je Vysielateľ oprávnený žiadať prostredníctvom faktúr zálohovú platbu na budúce plnenie v rozsahu dvoch mesiacov s tým, že zálohu je Vysielateľ povinný zúčtovať najneskôr do 3 mesiacov od vystavenia faktúry, najneskôr však do 31.12 príslušného kalendárneho roka. Pri zúčtovaní zálohy je rozhodujúci termín, ktorý nastane skôr.

¹ sadzba DPH platná v čase dodania služby podľa platných právnych predpisov

4.4 Vysielateľ sa zaväzuje, že po zistení akejkoľvek úpravy cien týkajúcich sa tejto zmluvy, bude bezodkladne písomne informovať Objednávateľa.

Článok V. Ochrana osobných údajov

5.1 Vysielateľ je oprávnený nakladať s osobnými údajmi fyzických a právnických osôb, príp. iných osôb, o ktorých sa dozvie pri výkone činnosti pre Objednávateľa, len v rozsahu nevyhnutnom na riadne splnenie jeho povinností podľa tejto zmluvy.

5.2 Vysielateľ je povinný:

- a) vykonávať činnosti podľa článku II. tejto zmluvy tak, aby chránil všetky osobné údaje, s ktorými prišiel pri výkone svojej činnosti pre Objednávateľa do styku,
- b) preukázateľne poučiť všetky ním poverené osoby, ktoré majú alebo môžu mať prístup k osobným údajom, o právach a povinnostiach ustanovených zákonom č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,
- c) zachovávať mlčanlivosť o všetkých osobných údajoch, s ktorými príde pri výkone svojej činnosti pre Objednávateľa do styku, a to aj po skončení činnosti podľa tejto zmluvy.

5.3 Vysielateľ nie je oprávnený osobné údaje žiadnym spôsobom meniť, rozširovať, zverejňovať, komukoľvek poskytovať. Vysielateľ zodpovedá Objednávateľovi v plnom rozsahu za všetky škody, ktoré Objednávateľovi vzniknú z dôvodu porušenia povinností podľa tohto článku tejto zmluvy Vysielateľom alebo ním poverenými osobami.

Článok VI. Zánik zmluvy

6.1 Platnosť tejto zmluvy zaniká:

- uplynutím dojednanej doby,
- písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
- odstúpením od zmluvy,
- zánikom licencie vysielateľa.

6.2 Odstúpiť od tejto zmluvy je oprávnená zmluvná strana v lehote 30 dní odo dňa, kedy sa o obzvlášť závažnom porušení povinnosti druhou stranou dozvedela, najneskôr však v lehote do 90 dní odo dňa kedy k obzvlášť závažnému porušeniu povinnosti došlo.

6.3 Za obzvlášť závažné porušenie zmluvy sa považuje najmä:

- a) zo strany Objednávateľa
 - omeškanie sa zmluvne dohodnutých splátok ceny v aktuálnej výške viac ako tri mesiace,
- b) zo strany Vysielateľa
 - strata odbornej spôsobilosti na realizáciu dohodnutého plnenia,
 - porušenie ktorýchkoľvek povinností Vysielateľa v rozsahu tejto zmluvy.

Článok VII.
Platnosť a účinnosť zmluvy

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú na 4 roky, pričom nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť podľa § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňa 01.03.2018.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

8.1 Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

8.2 Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ustanovenia § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov ide v prípade tejto zmluvy o povinne zverejňovanú zmluvu. Táto zmluva nadobúda účinnosť v zmysle ustanovenia § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom 01.03.2018.

8.3 V prípade, že niektorá časť tejto zmluvy sa stane neplatnou, alebo neúčinnou, ostatné časti zmluvy zostávajú v platnosti a v účinnosti.

8.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ a Vysielateľ obdrží každý po dvoch rovnopisoch.

8.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva, s ktorej obsahom bezvýhradne súhlasia, je výrazom ich pravej a slobodnej vôle, že bola uzatvorená dobrovoľne a bez nátlaku.

Nové Zámky

Nové Zámky

.....
Vysielateľ
Mgr. Katarína Hozlárová
predsedníčka predstavenstva

.....
Objednávateľ
Mgr. art. Otokar Klein
primátor mesta

.....
Ing. Péter Nagy
člen predstavenstva